

GUIDE DE L'ÉTÉ 2024
SUMMER BROCHURE 2024



REMONTÉES MÉCANIQUES DE CHÂTEL
CHÂTEL LIFTS COMPANY
1431, route de Vonnes
- 74390 Châtel
Tél. +33 (0)4 50 73 34 24
ski@chatel.com
www.skipass-chatel.com

CHÂTEL TOURISME
TOURIST OFFICE
14, route de Thonon
BP 40 - F - 74390 Châtel
Tél. +33 (0)4 50 73 22 44
touristoffice@chatel.com

DÉCOUVREZ NOTRE UNIVERS

@ChatelOfficiel
Chatel_officiel
Châtel Tourisme
@Chatel_Officiel

Plus d'infos > www.chatel.com



ATTENTION – WARNING
Document non contractuel. Les dates, horaires, les tarifs et toutes les informations données dans ce document sont susceptibles d'être modifiées.
Non contractual document. All dates, opening and closed hours, prices and informations given in this document are subject to change.

UN ÉVENTAIL D'ACTIVITÉS !
A range of activities!

- La société des remontées mécaniques vous propose de nombreuses activités à votre mesure !**
- Châtel Fun Bike combiné au tir Biathlon laser, sur la piste de tapis de Pré la Joux
 - Châtel Aventures, 7 parcours acrobatiques dans les arbres
 - Piste de Bobluge
 - Accès aux sentiers VTT et pédestres
 - Accès au Mountain bike park
 - Fantasticable
 - C L'Aventure, plaine de jeux indoor pour les enfants de 2 à 12 ans
 - Trampoline à partir de 5 ans
- The lift company offers you a range of activities to suit you!**
- Châtel Fun Bike combining laser shooting, on the Pré la Joux treadmill
 - Châtel Aventures, 7 all natural tree top adventure circuits
 - Summer bobsled
 - Access to mountain biking trails and footpaths
 - Access to the Mountain bike park
 - Fantasticable
 - C L'Aventure, a vast indoor play area for children aged 2 to 12
 - Trampoline from 5 years old
- Les activités de plein air fonctionnent sous réserve des conditions météorologiques.
Availability of outdoor activities is dependent on the weather conditions.



RENSEIGNEMENTS INFORMATION

- Fantasticable
Tél. +33 (0)4 50 81 34 83
- Piste de Bobluge
Tél. +33 (0)4 50 81 32 48
Summer bobsled run
- Châtel Fun Bike
Tél. +33 (0)4 50 81 32 48
- Caisse de Super Châtel
Tél. +33 (0)4 50 73 20 25
Super Châtel ticket office
- Caisse de Pierre Longue
Tél. +33 (0)4 50 73 38 54
Pierre Longue ticket office



UN FOOTING EN ALTITUDE, ÇA VOUS TENTE ?
How does a little trail running in the mountains sound?

47 parcours de trail balisés

Découvrez ou re-découvrez les Portes du Soleil via ses 47 parcours trail permanents accessibles à tous niveaux. Traversez les frontières et arpentez les 470 kms de sentiers balisés. Accédez à des panoramas grandioses grâce aux remontées mécaniques en activité l'été.

L'offre Trail Running des Portes du Soleil répond aux besoins des amateurs de montagne et de grands espaces. Experts ou débutants, pour s'initier au trail, progresser ou s'entraîner.

Au total, par difficulté :

- 15 parcours verts
- 16 parcours bleus
- 14 parcours rouges
- 2 parcours noirs
- 2 km verticaux

Les remontées mécaniques piétonnes, accessibles grâce au forfait Multi Pass, aident chacun à gérer son effort selon son niveau et ses envies.

Rendez-vous sur : <https://www.portesdusoleil.com/en-ete/trail-running/>

47 signposted routes

Between France and Switzerland, the Portes du Soleil area offers you a varied playground to discover and practice trail running and mountain biking. Access more easily to the summits and the imposing panoramas, thanks to the ski lifts present on certain courses.

Whether you are an experienced trail runner or a beginner, you can run and cycle across the borders to discover our 12 resorts, whatever your level.

By difficulties :

- 15 green trail
- 16 blue trails
- 14 red trails
- 2 black trails
- 2 vertical kilometers

It's time to head up your nearest mountain lift - free with the Multi Pass!

For further information, visit : <https://en.portesdusoleil.com/in-summer/map-of-mountain-bike-trails-hiking-trail-running/>

ON PREND DE L'ALTITUDE...
Get up high...

... avec les remontées mécaniques

Seul ou en famille, à pied ou avec votre VTT, les remontées mécaniques vous permettent d'atteindre en quelques minutes de jolis points de vue ou encore de partir à la découverte des sentiers balisés de Châtel ou des Portes du Soleil.

...with the lifts

On your own or with your family, with your mountain bike or by foot, using the lifts in just a few minutes you can reach lovely viewpoints and set off to explore the waymarked footpaths around Châtel and the Portes du Soleil.

OUVERTURES DES REMONTÉES MÉCANIQUES DE CHÂTEL
Châtel lifts' opening dates

DERNIÈRE DESCENTE LAST RETURN

27 juin ▶ 1^{er} septembre 2024 / 27th June ▶ 1st September 2024

☑ Télécabine de Super Châtel 9h - 16h45 / 9am - 4.45pm 17h15 / 5.15pm

28 juin ▶ 1^{er} septembre 2024 / 28th June ▶ 1st September 2024

☑ Télésiège du Morclan 9h15 - 16h15 / 9.15am - 4.15pm 16h45 / 4.45pm

Les week-ends des 14-15-16 juin et des 7-8 et 14-15 septembre
The weekends of June 14-15-16 and September 7-8 and 14-15

☑ Télésiège de Pierre Longue 10h - 16h30 / 10am - 4.30pm 16h45 / 4.45pm

☑ Télésiège des Rochassons 10h15 - 16h15 / 10.15am - 4.15pm 16h30 / 4.30pm

21 juin ▶ 12 juillet et 26 août ▶ 1^{er} septembre 2024
21st June ▶ 12th July and 26th August ▶ 1st September 2024

☑ Télésiège de Pierre Longue 9h15 - 16h45 / 9.15am - 4.45pm 17h15 / 5.15pm

☑ Télésiège des Rochassons 9h30 - 16h50 / 9.30am - 4.50pm 17h / 5pm

13 juillet ▶ 25 août 2024 / 13th July ▶ 25th August 2024

☑ Télésiège de Pierre Longue 9h - 16h45 / 9am - 16.45pm 17h15 / 17.15pm

☑ Télésiège des Rochassons 9h15 - 16h50 / 9.15am - 4.50pm 17h / 5pm

Nocturnes* - Les vendredis 12-19-26 juillet et 02-09-16-23 août /
Nocturnal - Fridays 12-19-26 and 02-09-16-23 August

☑ Télésiège de Pierre Longue 9h - 19h / 9am - 7pm 19h15 / 7.15pm

* En fonction des conditions météorologiques. En cas de mauvais temps, les horaires habituels s'appliquent.
Depending on weather conditions. In case of bad weather, usual hours apply.



Au départ de Châtel, 3 trails :

- 37 Tour du Massif du Corbeau
- 38 Trail du Tenne
- 39 Tête de Lindaret et Bassachaux

Start out from Châtel, 3 trail tracks:

- 37 Tour du Massif du Corbeau
- 38 Trail du Tenne
- 39 Tête de Lindaret et Bassachaux

LE DOMAINE VTT DES PORTES DU SOLEIL
Mountain biking in the Portes du Soleil

Accompagné ou non d'un moniteur, le domaine VTT des Portes du Soleil permet de s'aventurer au cœur des forêts de sapins, de dévaler des sentiers boisés sur des singletracks sinueux ou de profiter des alpages en empruntant des pistes accessibles et de larges chemins.

Accompanied or not by an instructor, the mountain biking in the Portes du Soleil, allows to venture into the heart of the fir forests, and ride down wooded trails, on winding singletracks or to enjoy the alpine pastures by taking accessible trails and wide paths.

Le domaine en chiffres :

- 600 km de sentiers balisés VTT
- 22 remontées mécaniques
- 5 bike parks
- 1 tour MTB Enduro de 80 km
- 75 pistes de descente aménagées

Some figures:

- 600km of marked tracks
- 22 lifts opened and usable with mountain bikes
- 5 bike parks
- 1 MTB Enduro of 80 km
- 75 developed downhill trails

FORFAIT VTT PORTES DU SOLEIL - MTB pass

TARIF INDIVIDUEL - Individual prices

Durée / Duration	Adulte 26 - 64 ans / Adult 26 - 64 years	Enfant 5 - 15 ans / Child 5 - 15 years	Jeune 16 - 25 ans / Youth 16 - 25 years	Senior 65 ans et + / Senior 65 and over
5 heures / hours	36 €	27 €	32 €	
1 jour / day	39 €	29 €	35 €	
2 jours / days	72 €	54 €	65 €	
3 jours / days	109 €	82 €	98 €	
4 jours / days	137 €	102 €	123 €	
5 jours / days	171 €	128 €	154 €	
6 jours / days	194 €	146 €	175 €	
7 jours / days	227 €	170 €	204 €	
8 jours* / days	259 €	195 €	233 €	
9 jours* / days	271 €	203 €	244 €	
10 jours* / days	281 €	211 €	253 €	
11 jours* / days	310 €	232 €	279 €	
12 jours* / days	337 €	253 €	303 €	
13 jours* / days	365 €	274 €	329 €	
Saison* / Season	427 €	320 €	384 €	

* Photo obligatoire à partir de 8 jours
Photo required from 8 days
Bénéficiez de tarifs préférentiels sur les forfaits ci-dessus en achetant sur www.skipass-chatel.com
Get discount rates on the passes above when you buy online at www.skipass-chatel.com



Multi Pass Portes du Soleil

On profite des activités sans modération

Grâce au Multi Pass Portes du Soleil, profitez d'activités en accès illimité et de réductions auprès de plus de 70 sites touristiques et activités partenaires sur tout le domaine des Portes du Soleil!

En séjournant chez un hébergeur participant à l'opération, le Multi Pass vous sera proposé selon l'une des deux options suivantes :

- soit le Multi Pass vous est offert par votre hébergeur et remis à votre arrivée dans le logement (à rendre à votre départ)
- soit vous recevez un mail via la plateforme multipass.portesdusoleil.com, après la réservation de votre séjour. Vous profiterez du Multi Pass pour 3 € par jour et par personne pour la durée totale du séjour.

Rechargement en ligne ou retrait aux caisses des remontées mécaniques en présentant votre code séjour ou QR code reçu par email.

Le Multi Pass ne peut être vendu que pour la durée totale du séjour (d'un minimum de 2 jours).

Et pour ceux qui souhaitent simplement passer une journée dans les Portes du Soleil, le Multi Pass Portes du Soleil, c'est aussi une carte journée à 14 €*!

* Le Multi Pass est édité sur un support « mains libres » rechargeable au tarif de 1,50 € (non remboursable).

En vente aux caisses des remontées mécaniques. Retrouvez toutes les infos pratiques dans le **Guide du Multi Pass** disponible auprès des Offices de Tourisme et des caisses des remontées mécaniques.

Multi Pass Activities without limits!

The Portes du Soleil Multi Pass gives unlimited access and reductions to over 70 tourist sites and partner activities across the entire Portes du Soleil!

The Multi Pass is available to visitors staying with accommodation providers participating in the scheme. There are two options:

Your Multi Pass is provided free of charge by your host and will be waiting in your accommodation on arrival (must be returned on departure).

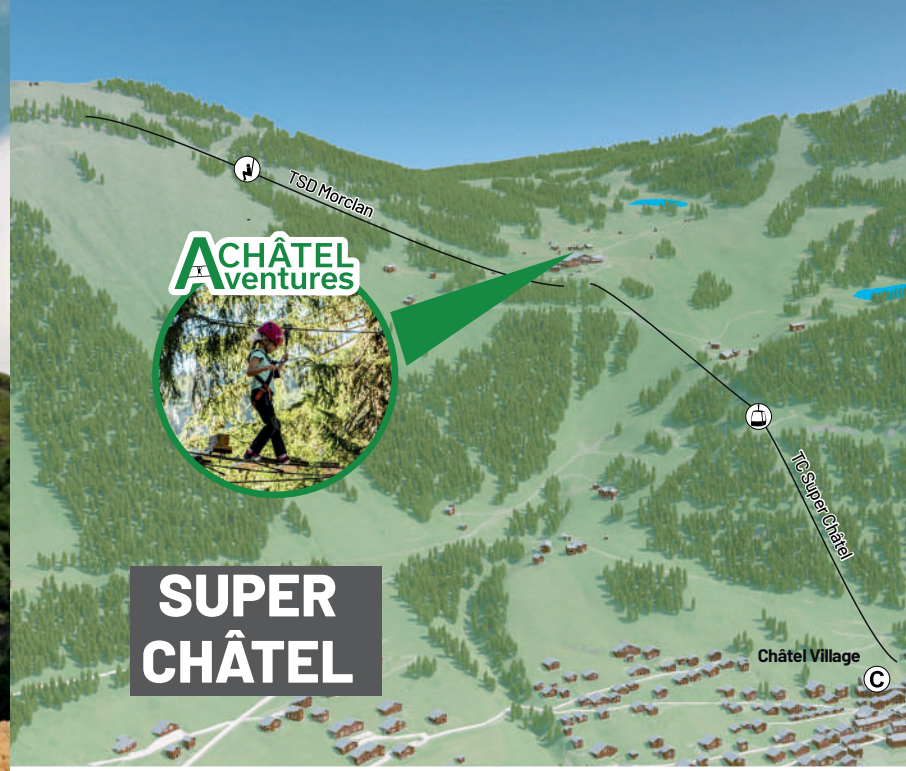
Or
You will receive an email from multipass.portesdusoleil.com when you reserve your accommodation. The Multi Pass costs €3 per person, per day of your stay.

The Multi Pass can be purchased for your entire stay (minimum duration 2 days) and can be topped up online or at lift pass kiosks on presentation of your email QR code.

For day visitors, the Multi Pass Portes du Soleil day pass is available for €14*!

*The Multi Pass is printed on a reusable, hands free card charged at €1,50 (non-refundable). Available from lift pass kiosks.

Further information and details of participating activities is available in the Guide du Multi Pass available from tourist offices and lift pass kiosks.



- Caisse
- Drop zone
- Poste de secours
- Zone de lavage
- Télésiège
- Fantasticable
- Shore
- Châtel Fun Bike
- Slopestyle
- Slopestyle pro
- Bobluge
- Piste facile
- Piste moyennement difficile
- Piste difficile
- Piste très difficile

ÇA ROULE POUR VOUS

Cruise the trails

Le Bike park de Châtel

C'est un espace consacré aux mordus de VTT, aménagé sur le secteur de Pré la Joux et accessible par les télésièges de Pierre-Longue et des Rochassons.

Il propose 21 tracés à profil descendant de tous niveaux de difficulté ainsi que plusieurs espaces très ludiques. On y trouve deux Slopestyle (dont un pro), et une Drop Zone.

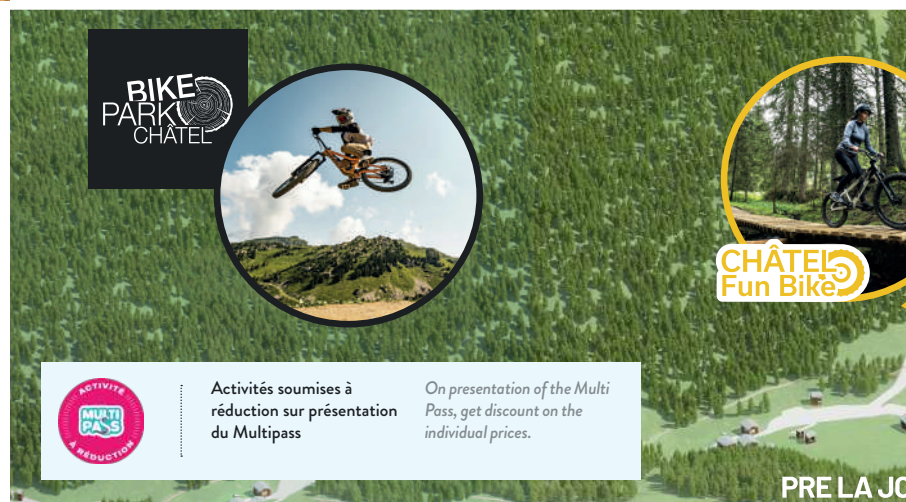
Pour plus de détails, procurez-vous le guide du Bike park disponible à Châtel Tourisme ou auprès des points de vente de la société des remontées mécaniques.

The Châtel Mountain Bike park

It's a special area dedicated to mountain biking fanatics which is reached via the Pierre Longue and Rochassons chairlifts.

It offers 21 slopes for every level and there are fun areas. You'll find 2 slopestyle, and a drop zone.

Find all information on the Châtel Mountain bike park flyer available from the Tourist Office board or the Châtel ski lift company offices.



Activités soumises à réduction sur présentation du Multi Pass On presentation of the Multi Pass, get discount on the individual prices.



CHÂTEL FUN BIKE / BIATHLON LASER

Cette discipline, simple et amusante, née dans les Alpes suisses vous est proposée à Châtel afin de partager un moment unique en famille ou entre amis. Le BMX est spécialement conçu avec de gros pneus et vous donne accès à 2 parcours (vert et bleu) ludiques et accessibles à tous.

Le Châtel Fun Bike c'est un ride ludique, à la portée de tous et une initiation à l'univers de l'enduro et de la descente.

L'espace Biathlon laser combine une maîtrise de la respiration et une concentration nécessaire pour atteindre son objectif, quel que soit le contexte. Grâce à la technologie laser, il n'y a aucun risque!

Accessible aux enfants et aux adultes dès 1,40m.
Location possible de BMX sur place

Tarifs :

- Entrée 1 heure dans le parc : 12,20 €
- Entrée 1 heure avec location BMX : 14,20 €
- Entrée 1 heure avec location BMX et 3 passages au pas de tir : 22,20 €

Ouvert du 10 juillet au 1^{er} septembre 2024 de 10h à 12h30 et de 13h30 à 18h30

Colonies sur réservation de 10h à 12h30

Sur présentation du Multi Pass ou du forfait VTT Portes du Soleil, 15% de réduction sur les tarifs individuels

This fun and simple discipline, is born in the Swiss Alps. In Châtel, we allow you to share ride and play together. Embark for two fun circuits (green and blue) accessible to everyone.

The Châtel Fun Bike is a great ride opening you the door to the enduro and downhill riding world.

... and what exactly is the Laser Biathlon?

A sport and ... a life lesson!

Learn to stop, control your breathing and focus on your objective - whatever the context. Thanks to laser technology, there is zero risk.

Suitable for children and adults over 140cm (4ft7in)
BMX rental available on site

Prices :

- Entrance to the park for 1 hour : €12,20
- With BMX rental option 1 hour : €14,20
- With laser rifle option (3 passages) + BMX rental : €22,20

From 10th July to 1st September 2024
Opening hours daily between 10 am and 12.30 pm and between 1.30 pm and 6.30 pm.

The morning slots are open to groups of children as a priority.

On presentation of the Multi Pass or a Portes du Soleil MTB pass, get 15% of discount on individual rates

ON GLISSE AUSSI L'ÉTÉ

Downhill fun in summer

La piste de Bobluge

Située sur le site de Pré la Joux, ses 650 mètres de descente vous garantissent émotions et rires en famille!

L'activité est interdite aux enfants de moins de 80 cm et les enfants de moins de 1,25 m doivent être accompagnés par un adulte dans la luge.

1 tour 5,30 €
3 tours (+ 1 offert) 15,90 €

Ouverte tous les jours du 28 juin au 1^{er} septembre 2024 de 10h00 à 12h30 et de 13h30 à 18h30.

Colonies sur réservation : de 10h00 à 12h30. Et les week-ends : 15-16 / 22-23 juin et 7-8 / 14-15 septembre 2024.

Sur présentation du Multi Pass, 10 % de réduction sur les tarifs Individuels.

Summer bobsled run

Situated at Pré la Joux, this 650-metre downhill run guarantees thrills and laughter for all the family!

The activity is prohibited for children under 80 cm and children under 1.25 m must be accompanied by an adult in the sled.

1 run €5.30
3 runs (+1 free) €15.90

Open everyday from 28th June to 1st September 2024 from 10.00am to 12.30pm and 1.30pm to 6.30pm. Groups on request from 10.00am to 12.30pm. And week-ends 15th-16th / 22nd-23th June then 7th-8th / 14th-15th September 2024

On presentation of the Multi Pass, get 10% discount on the individual prices.

CHÂTEL AVENTURES

On joue aux aventuriers des cimes !

7 parcours acrobatiques en pleine nature situés à l'arrivée de la télécabine de Super Châtel, à proximité du téléski du Poussinet. De l'aventurier en herbe (l'activité est proposée aux enfants dès 2 ans) aux grimpeurs expérimentés et avides de sensations, chacun trouvera une aventure à sa mesure!

Après être passés sur le parcours test, les grimpeurs sont parés pour se lancer à la découverte des multiples ateliers, cabanes et surprises en tous genres qui jalonnent les différentes voies!

L'accès par la télécabine est inclus.
Sur présentation du Multi Pass, 10% de réduction sur les tarifs Individuels.

Ouvert du 28 juin au 1^{er} septembre 2024.
De 9h30 à 17h avec dernière entrée au parc à 15h.

En toute sécurité grâce au principe de ligne de vie continue qui permet de réaliser l'intégralité du parcours sans se détacher.

- 1 parcours P'tit Kid, accessible aux enfants à partir de 2 ans et jusqu'à 1,05 m, accompagné d'un adulte.
- 2 parcours Kid, réservés aux enfants mesurant de 1,05 m à 1,35 m
- 4 parcours accessibles dès 1,35 m et jusqu'à 1,50 m (accompagné d'un adulte), ou de manière indépendante à partir de 1,50 m.

Tarifs

- P'tit Kid Parc (à partir de 2 ans et jusqu'à 1,05 m) ... 14,50 €
- Kid Parc (de 1,05 m à 1,35 m) 21,80 €
- Super Parc (à partir de 1,50 m) 30,30 €

Exploring the treetops!

7 all natural tree top adventure circuits situated at the arrival of the Super Châtel gondolas, near the ski lift Poussinet. From budding adventurers (the activity is available to children from 2 years) to experienced climbers greedy for sensations, everyone can find a suitable adventure! After passing the test circuit, climbers are able to discover the surprises of all kinds that mark the different ways!

This safely, thanks to the principle of continuous life line that allows to do the entire course without detaching.

- 1 "Little Kid" circuit, accessible to children from 2 years and up to 1.05m, accompanied by an adult.
- 2 "Kid circuits", reserved for children measuring from 1.05m up to 1.35m.
- 4 circuits accessible from 1.35m up to 1.50m (with an adult), or independently from 1.50m.

Prices

- Little Kid Parc €14,50
- Kid Parc €21,80
- Super Parc €30,30

Access by Super Châtel gondolas included.

On presentation of the Multi Pass, get 10% discount on the individual prices.

From 28th June to 1st September 2024. From 9.30am to 5pm with last entry to the park at 3pm.

ON S'ENVOLE AVEC LE FANTASTICABLE

Take to the air with the Fantasticable

Unique dans les Alpes

Embarquez sur le Fantasticable pour une aventure exceptionnelle!

Confortablement installé dans un harnais, vous survolez à presque 100 km/h et jusqu'à 240 m de haut les alpages de Plaine Dranse. Accès depuis Pré la Joux par les télésièges de Pierre Longue et des Rochassons. Activité accessible aux personnes dont le poids est compris entre 35 et 120 kg*.

Le vol 42,00 €

Sur présentation du Multi Pass ou du forfait VTT Portes du Soleil, 10% de réduction sur les tarifs individuels

Ouvert tous les jours du 28 juin au 1^{er} septembre 2024. Et les week-ends : 14-15-16 / 21-22-23 juin et 7-8 / 14-15 septembre 2024.
*Peut varier en fonction des conditions météorologiques.

The only ride of its kind in the Alps

Set off on the Fantasticable for a mindblowing adventure!

Comfortably positioned in a harness, you fly along at almost 100km/h (60mph) at up to 240m above the mountain pastures of Plaine Dranse. Accessed from Pré la Joux via the Pierre Longue and Les Rochassons chair lifts. Activity open to people weighing between 35 and 120 kg* (5 st. 7 to 18 st. 12").

Per person €42

On presentation of the Multi Pass or a Portes du Soleil MTB pass, get 10% of discount on individual rates

Open everyday from the 28th June to the 1st September 2024. And week-ends 14th-15th-16th / 21st-22nd-23rd June and 7th-8th / 14th-15th September 2024.
*Depending on the weather conditions.

À tester : le vol en duo
Vivez l'expérience à 2 pour partager les sensations !
Together it is better
Try the Fantasticable ride in DUO!

Tarif **84€**